

PÅSMARKIS POSEMARKISE PUSSIMARKIISI



Tillverkat för Biltema Sweden AB, Garnisonsgatan 26, 254 66 Helsingborg. Tel: +46-42 600 45 00.

Importör: Biltema Norge AS, Postboks 74, 3401 Lier. Tlf: +47-32 84 91 10.

Maahantuojat/Importör: Biltema Suomi Oy, Itäruuskontie 2, FIN-00750 Helsinki/Helsingfors. Puh.: +358-207 609 609

Importør: Biltema Danmark A/S, Boks 175, 9230 Svenstrup J, Tlf.: +45 70 80 77 70
www.biltema.com

PÅSMARKIS

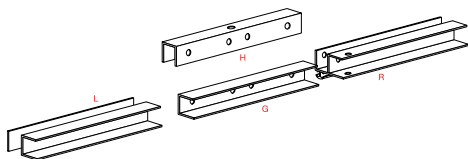
MONTERING

Denna produkt består av:

- 1 st fodral som fungerar som platsmonterad förvaring på husvagnen när markisen inte används och vid förflyttning.
- 1 st markis
- 1 st centrumtakstag
- 1 st aluminiumprofil vänster, L
- 1 st aluminiumprofil höger, R
- 2 st U-profiler
- Skruvar, brickor och muttrar

Gör så här:

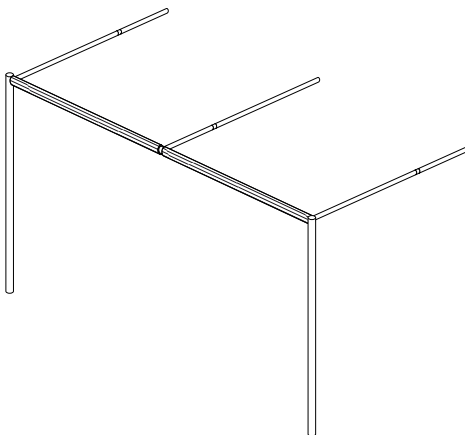
1. Koppla samman profilerna L och R med U-profilerna G och H. Detta bildar den främre horisontella balken. Var noga med att vända U-profilerna så att det finns ett hål vänt mot husvagnen. Där ska centrumstaget senare placeras.



2. Trä fodralets bakkant genom husvagnens tältskena.
3. Veckla ut markisen.
4. Trä markisens kederlist i springan på den främre horisontella balken.
5. Fäll ut benen till markisen. Dessa är färdigmonterade och ligger infällda i den horisontella balken.
6. Fäll ut det vänstra och högra takstaget och placera dem i fästet på fodralets insida, mot husvagnen. Takstagen är färdigmonterade och ligger infällda i den horisontella balken.
7. Placera centrumstagets ena ände i hålet på den horisontella balken och den andra änden i fästet på fodralets insida, mot husvagnen.
8. Justera höjden på benen så att markisen är ordentligt sträckt.

Infällning av markisen:

1. Tag loss centrumstaget.
2. Vik in markisens ben och takstag i profilen.
3. Rulla in markisen ett halvt varv och placera centrumstaget längs med den horisontella balken.
4. Rulla in hela markisen och knyt fast banden.
5. Stäng dragkedjan.
6. Markisen sitter nu fast i tältskenan och transporteras på detta vis under säsongen.



POSEMARKISE

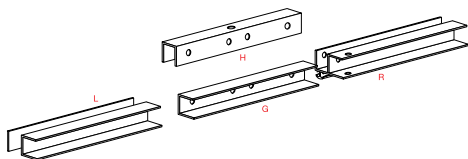
MONTERING

Dette produktet består av:

- 1 stk trekk som fungerer som plassmontert oppbevaring på campingvognen når markisen ikke brukes og ved transport.
- 1 stk markise
- 1 stk senterstag
- 1 stk aluminiumprofil venstre, L
- 1 stk aluminiumprofil høyre, R
- 2 stk U-profiler
- Skruer, skiver og muttere

Slik gjør du:

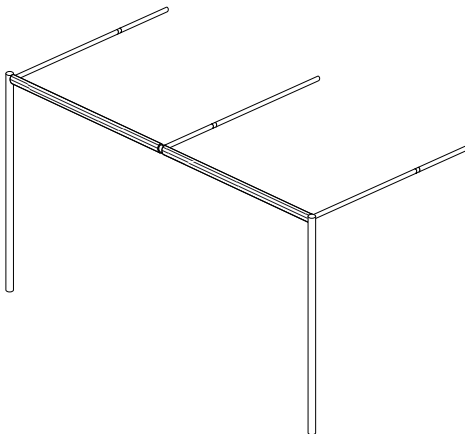
1. Koble sammen profilene L og R med U-profilene G og H. Sammen danner de den fremre horisontale bjelken. Pass på å snu U-profilene slik at det er et hull vendt mot campingvognen. Der skal senterstaget plasseres senere.



2. Før trekkets bakkant gjennom takskinnen på campingvognen.
3. Brett ut markisen.
4. Før markisens kederlist i sporet på den fremre horisontale bjelken.
5. Fell ut markisens bein. Disse er ferdig montert og ligger innfelt i den horisontale bjelken.
6. Fell ut venstre og høyre takstag, og plasser dem i festet på innsiden av trekket, mot campingvognen. Takstagene er ferdig montert og ligger innfelt i den horisontale bjelken.
7. Plasser den ene enden av senterstaget i hullet på den horisontale bjelken og den andre enden i festet på innsiden av trekket, mot campingvognen.
8. Juster høyden på beina slik at markisen strekkes skikkelig ut.

Innfelling av markisen:

1. Fjern senterstaget.
2. Brett inn markisens bein og takstag i profilen.
3. Rull inn markisen en halv omdreining, og plasser senterstaget langs den horisontale bjelken.
4. Rull inn hele markisen, og knytt fast båndene.
5. Lukk glidelåsen.
6. Nå sitter markisen fast i teltskinnen og kan transporteres på den måten hele sesongen.



PUSSIMARKIISI

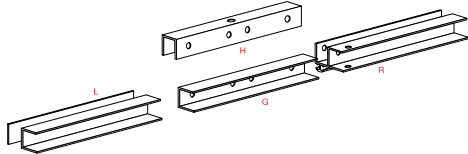
ASENTAMINEN

Tuotteen sisältö:

- 1 kotelo, joka toimii matkailuvaunuun asennettuna säilytystilana markiisille käyttökerrojen välissä ja ajamisen aikana.
- 1 markiisi
- 1 keskikattotanko
- 1 alumiiniprofiili, vasen, L
- 1 alumiiniprofiili, oikea, R
- 2 U-profiilia
- Ruuvit, aluslevyt ja mutterit

Tee näin:

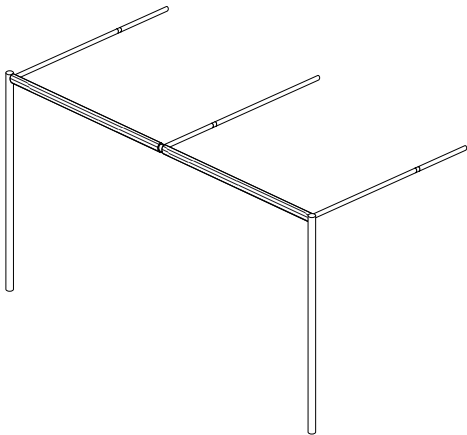
1. Yhdistä profiilit L ja R U-profiileihin G ja H. Tämä muodostaa etummaisen vaakatangon. Varmista, että U-profiileiden reikä suuntautuu matkailuvaunuun päin. Reikään asennetaan keskitanko myöhemmin.



2. Pujota kotelon takareuna matkailuvaunun telttakiskoon.
3. Rullaa markiisi auki.
4. Pujota markiisin etureuna etummaisen vaakatangon uraan.
5. Käännä markiisin jalat auki. Jalat on asennettu valmiiksi, ja ne on käännetty vaakatangon sisälle.
6. Avaa vasen ja oikea kattotanko ja kiinnitä ne kotelon sisäpuolella oleviin kiinnikkeisiin, matkailuvaunun puolelle. Kattotangot on asennettu valmiiksi, ja ne on käännetty vaakatangon sisälle.
7. Sijoita keskitangon toinen pää vaakatangon reikään ja toinen pää matkailuvaunun puolelle, kotelon sisäpuolella olevaan kiinnikkeeseen.
8. Säädä jalkojen korkeus niin, että markiisi kiristyy hyvin.

Markiisin sulkeminen:

1. Irrota keskitanko.
2. Käännä markiisin jalat ja kattotanko profiilin sisään.
3. Rullaa markiisia puolikierrosta ja sijoita keskitanko vaakapalkin suuntaisesti.
4. Rullaa markiisi kokonaan ja sido nauhat kiinni.
5. Sulje vetoketju.
6. Sen jälkeen markiisi on kiinni telttakiskossa ja voi olla paikallaan koko kauden ajan.



POSEMARKISE

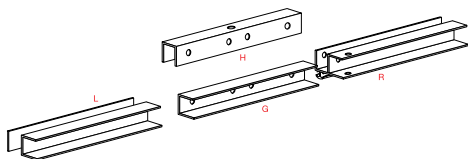
MONTERING

Dette produkt består af:

- 1 stk. hylster, der fungerer som fastmonteret opbevaring på campingvognen, når markisen ikke benyttes og ved flytning.
- 1 stk. markise
- 1 stk. centrumtagstang
- 1 stk. aluminiumprofil venstre, L
- 1 stk. aluminiumprofil højre, R
- 2 stk. U-profiler
- Skruer, skiver og møtrikker

Sådan gør du:

1. Sæt U-profilerne L og R sammen med U-profilerne G og H. Det udgør den forreste, vandrette bjælke. Sørg for at vende U-profilerne, så der er et hul, der vender ind mod campingvognen. Der skal centerstangen placeres senere.



2. Træk hylstrets bagkant gennem teltskinnen på campingvognen,
3. Rul markisen ud,
4. Træk markisens kederliste ind i rillen på den forreste, vandrette bjælke.
5. Fold markisens ben ud. De er færdigmonterede og ligger foldet ind i den vandrette bjælke.
6. Fold venstre og højre tagstang ud, og placer dem i holderen på indersiden af hylstret, ind mod campingvognen. Tagstængerne er færdigmonterede og ligger foldet ind i den vandrette bjælke.
7. Placer centerstangens ene ende i hullet på den vandrette bjælke og den anden i holderen på indersiden af hylstret, ind mod campingvognen.
8. Juster højden på benene, så markisen spændes korrekt ud.

Sammenfoldning af markisen:

1. Løsn centerstangen.
2. Fold markisens ben og tagstænger ind i profilet.
3. Rul markisen en halv omgang ind, og placer centerstangen langs med den vandrette bjælke.
4. Rul hele markisen ind, og bind båndene fast.
5. Luk lynlåsen.
6. Markisen sidder nu fast i teltskinnen og transporteres på denne måde i sæsonen.

